

Íò ìöèððíááíúõ êîëëâëöëë ñðááíááâêîâúõ ðóêîëëñáé ê ýäëèððííúì ìííîóóíëöëíáëüíúì èíòáð

Ááóíð Áëëóíð Áðëááúááë- Ááðáíá
18.07.2008 á.
Íñëááíáá íáííáëáíéá 30.07.2008 á.

Òáëñò ìá-àòííáí èçááíéý á òíðíàòá PDF

1. Á ìáñòíýúáá áðáíý ìíëíòáêñòíáúá áéáëèíòáëè ðàçáëáàðòñý á Ëíóáðíáòá á ìáñëíëüëèð ìáíðááëáíéýò: 1) èíááòñý áíëüøíá êí-è-è ìðááñòááëáíú òðáíñêðëíöëë ñíáðáíáíúõ òáêñòíá; á òí æá áðáíý 3) ááëíë-íú ìðëíáðú ìíííîóóíëöëíáëüíúõ web-ìíáóéáé òðáíñêðëíöëíá

Íáúáëöëáíáý ñëíæííñòú ñíçááíéý áéáëèíòáëè ìíñëááíááí òëíà íáóñêíáëáíá ñíáñòááííí ìàòáðëáëíí – ðáçáú-àéíí ñëíæíúíë ìí-òáëèí áéáëèíòáëè: ííë áíëæíú ìðááíñòááëýòú áíçííæííñòú êíííëáêñííáí èñííëüçíááíéý ááíúõ – ìíçáííéýòú ìñóúáñòááëýòú ìíë ñòðóéòóðíúõ è ñáíàíòë-áñêëð ááëíëò – òðááíáíòíá, áúááëáíúõ ìá ëðáúò çíá-èíúõ áëý ìíëñáíéý, èññëááíááíéý è ááííñò

Òðááíááíéý ê ýäëèððííúì ìíííîóóíëöëíáúá áéáëèíòáëè ñðááíááâêîâúõ ðóêîëëñáé ñ òí-èë çðáíéý ìíëüçíááòáëý ìíæíí ñòíðíóëèððíáá

– íááëááòëý ìí êíëëáëöëë ñ èñííëüçíááíéè ìáòááíúõ áíëóíáíòíá,

– íááëááòëý ìí òðááíáíòáí ðóêîëëñáé/òáêñòíá,

– íááëááòëý ìí ìáñëíëüëèð ðóêîëëñáé ìáííáí òáêñòá,

– áúáíðëá òáêñòíáúõ (ìáíðëíáð, èëíááêñòë-áñêëð) ááëíëò, á òíí -èñêá ñíñòááíúõ, ìðááíéçíááíúõ ñ ìííúòð ñáýçáé,

– óíðýáí-èááíéá è ñíððáíáíéá áúáíðíë,

– ñðááíáíéá àíáëíáë-íúõ áúáíðíë ìáæáò ñíáíé,

– çíáêííñòáí ñ óíðíúáíúíë áëááíë ñðááíááâêîâúõ òáêñòíá,

– ìðíñíòð ìöèððíááíúõ èçíáðáæáíéë ñòðáíéò è íáëíòíðúá áðóáëá.

Ōāāīāāīēy ē ēīnōōōīāīōāēūīūī nōāānōāāī nīçāāīēy ōāēēō āēāēēīōāē n ōī-ēē çōāīēy āāōīōīā ēīēēāēēēē:

– ðāñīðāāāēāīīūē ē ōāāēāīīūē āāīā, ðāāāēōēðīāāīēā ē āīāēēç āāīūō,

– āāōīāōē-āñēēā ē āāōīāōēçēðīāāīūā nōāānōāā ōðāīñōīðīāōēē ōāēñōīāūō āāēīēō,

– ēñīēūçīāāīēā āāōīðēōāōīūō ōāēēīā (ñēīāāðāē) āēy īēñāīēy, ōðāāīāīōēðīāāīēy ē āīāēēçā āāīūō,

– īāðāāā-ā/ēīīāāðēðīāāīēā āāīūō, nīçāāīūō ā ðaçēē-īūō ōīðīāōāō, īðē ðāñīðāāāēāīīē ðāāīōā īāā āēāēēīōāēīē,

– āīçīæīīñōē āēy āēūōāðīāōēāīīāī īēñāīēy, ēīīāīōēðīāāīēy ē ōðāāīāīōēðīāāīēy āāīūō ðaçēē-īūīē ēññēāāīāāōāēyīē,

– ōēaçāīēā, ðāāāēōēðīāāīēā nīīðāāōñōāēē āāēīēō īāīīāī ōāēñōā ā ðaçīūō ðōēīēñēyō ē īāāēāāōēy īī yōēī nāyçyī,

– īōāēēēāōēy īīāāīōīāēāīūō ōðāīñēðēīōēē ōāēñōīā ē ðōēīēñāē, ñēīāāðāē ē ēīīāīōāðēāā ā Éīōāðīāō,

– çàùēōā āāīūō īō īāñāīēōēīēðīāāīīāī āīñōōīā.

Īāīēī ēç īāēāīēāā yōōāēōēāīūō ēīñōðōīāīōīā āēy ðāøāīēy īāðā-ēñēāīīūō çāāā- yāēyþōñy nīāōēāēēçēðīāāīūā āaçū āāīūō, nīāā īīīāīðēðōīāīñōū[1], īīīāīyçū-īīñōū[2], īīīāīōāēñōīāīñōū[3], (b) āīēæīā īāāñīā-ēāāōū ōðāīāīēā īāōāāīūō[4], āīāēēōē-āñēēō[5], ē ñēīāāðyīē[7], nī nāyçyīē āāēīēō[8] ē ñ āðāðē-āñēēīē īāūāēōāīē[9].

Ā yēāēōðīīīē āēāēēīōāēā, īñīāāīīē īā āaçā āāīūō, ōēaçāīūā ēīñōðōēōēāīūā īñīāāīīñōē āīēæīū ēñīēūçīāāōūñy (a) īðē īðāāīēç (d) ōīīðyāī-ēāāīēē āāīūō, (e) īðē nīçāāīēē nōāāīēōāēūīūō īāðā-īāē ē (f) ēðēōē-āñēīāī nōāāīāīēy ðōēīēñāē īāīīāī ōāēñōā, (g) īðē

2.1. Īēīīōāēñōīāy āaçā āāīūō «īāīōñēðēīō» ē āā nīāōēāēēçēðīāāīūā īīāōēē, ðaçðāāāōūāāāīūā ā Ōāīōðōñēīī āīñōāāðñōāāīīīī ōīāāīāçīā-āīū āēy āāīāā, ðāāāēōēðīāāīēy, ōðāīāīēy, īāðāāīōēē ñēīæīūō īī ñōðōēōðā ē ñīñōāāō āīēōīāīōīā, ā ōāēæā āēy īāō-īū

ÉÍŃ «Iáíóñēðēīò» ñīñōíēò èç íáñēīēüēēò ðàçííðóíēòēīāēüíüò īīāóēāē, âçàēīāāēñòāópùēò ñ āāēííē áàçíē āāííüò, á ēíòíðíē ððāííē

– ñīāōēāēēçēðīāāííúē ðāāāēòíð,

– īīāóēü çàíðīñīā è áúáíðíē,

– īīāóēü ýēāēòðīííüò èçāāíēé,

– īīāóēü ēēíāāēñòē÷āñēēò ñēīāāðāé,

– īīāóēü çāāðóçēē āāííüò èç áíáøíēò ēñòí÷íēēíā, èìāpùēò ēííē òíðíàò,

– īīāóēü áúāðóçēē òāēñòíā è ñīðāāí÷íüò ìàòāðēāēíā äëý ìā÷àòíüò íóāēēēāòēé,

– īīāóēü òðāíáíēý è íáíáíā äíēóíáíòàìè.

Ńāāīāíý īīāóēē ñēñòāíü «Iáíóñēðēīò» ñāýçàííü ìāæāò ñīáíé á āāēíóþ òāòííēīāē÷āñēóþ òāíí÷ēó, ēíòíðāý íāāñīā÷ēāāò īīāāíòíāēó ēñòíðēēíā, àððāíāðāðíā è ó÷āíüò äðóāēò ñīāóēāēüííñòāé.

2.2. Ðāáíòà íāā ýēāēòðííííē ēíēēāēòēāé èēē íāā ìòāāēüííē íóāēēēāòēēāé ñīñòíēò èç íáñēīēüēēò ýòāííā:

– īīāāíòíāēòāēüíúē, āēēþ÷āpùēē ìāēāíāðāòē÷āñēíā, íðóíāðāòē÷āñēíā, àððāíāðāòē÷āñēíā, òāēñòíēíāē÷āñēíā èçó÷āíēā

– ýòāí āāíāā, ñāāðēē è ðāāāēòēðīāāíēý, āēēþ÷āpùēē īīāāíòíāēó òðāíñēðēīòēē òāēñòā, ñāāðēó ñ ìðēāēíāēíí, ìðāāēó òāē

– ýòāí īīāāíòíāēē ñīðāāí÷ííā ìīāðāòà: òðāāíáíòēðíāāíēā òāēñòā/ðóéíñē, áíāēēç āāēíēò òāēñòā, óñòāííāēāíēā íáíáðíāē

(b) óεάçαòù ίòίθáíεý ίάæáó ááείεòáιε; (c) óεάçαòù ηίηòáá ðáçóεüòáòá çáιðίήá, ίðείðεòáò ááί ááείεò è èò ηίðòεðίáεè, (d) áú

Á óáείη ίίáóεü áúáίðίε è çáιðίήά ίðεáίòεðίááί ίá ίðááίηòááεáίεá ίίεüçíáαòáεð áεάεèò áίçíáείήòáé áεý òίðίεðίááίεý çáιðίήά ίá

2.7. Ιίáóεü ηείááðáé. Óáίòðáεüíúι ίίáóεáι ηέηòáíú «λáióηέðεíò» ýáεýáòñý ðáçðáááòúáááíúε ίίáóεü ηείááðáé. Ιίáóεü áίεæáί ίá

Íáεáίεáá ηείáείé ηί èηίίείáίεð ýáεýáòñý ηέηòáíá εείááεηòε-áñεèò ηείááðáé, είòίðáý ίðεáίòεðίááίá ίá ááòίáòεçεðίááίúé ίíðòí
ίðείòεί ίíðεðίááίεý εçíáίýáíúιè è ίáεçíáίýáíúιè -áñòýιè ηείáίòίðíú — ίέίí-áίεýιè è ηίήááιε. Á ηέηòáíá «λáióηέðεíò» èηίίε
ηίήáú è ίέίí-áίεý) è ááç ηίòðáίáίεý -áðááίááίεé (ηάááηίήáú è ηάááηίέίí-áίεý). Ýοί ηάáεáίí áεý òίáí, -òíáú είίίεáεήίí ðáøεòú á
ηòðòεóóðú áðááίáé ηεááýίηέίé ηείáίòίðíú.

Íñίíáíúιè áίçíáείήòýιè ίίáóεý á ίáñòίýúáá áðáíý ýáεýðòñý (a) òðáίáίεá ýéáίáίòíá ηείááðáé, ηáyçáé, á òáεæá èò ηáίέήòá è çía-
ηίήááιε è èò ίέίí-áίεýιè, (e) ίίηòðίáίεá ίáðááεéι ίá ηίήáá éáίíú.

3. Óáεει ίáðáçíí, á ίáñòίýúáá áðáíý ΕίÑ «λáióηέðεíò», εíáý ðáçáεòúá ηðááηòáá áεý ááίáá, ðáááεòεðίááίεý, ðáçáίðá, ίáεáòεðί-
òðááίááίεýι, ίðááúýáεýáíúι è ίίáίòóίεòείíáεüíúι ίίέίíòáεήòíáúι èññεááίáαòáεüñεει ηέηòáíáι, á èηίίεüçíááίεá ηέηòáíú ίðε éείáá
ηεááýίηεèò óáεήòíá, èò òðááίáίòíá è ηάáεáòú çía-εíúá òóίááίáíòáεüíúá áúáíáú.

Áεááίááðίήòè

Ðááίòá ηί ηίçááίεð ΕίÑ «λáióηέðεíò» ááááòñý ίðε ίίáááðáεéá Ðίññεéñéíáí òίήáá òóίááίáíòáεüíúò èññεááίááίεé (áðáíò ¹ 05-07-9
Ðίññεéñéíáí áóíáίεòáðίήáί ίáó-ίίáί òίήáá (áðáíò ¹ 05-04-12408á).

Summary

The paper is devoted to the possibilities of the Manuscript system (<http://manuscripts.ru/>) designed for preparation of electronic scientific publications of ancient manuscripts on the Internet.

The primary consideration is given to the specialized modules of the system ensuring 1) input, storage, editing and processing of materials in the database, 2) textologic, linguistic and paleographic analyses of manuscripts/texts and 3) preparation of dummy copies and publication of manuscripts and research apparatus. All modules interact with a common database allowing processing text/manuscript units organized into hierarchies and nets, their relationships and values that adequately reflect modeled objects and their relationships.

